MOTO GUZZI V85 TT/Strada/Travel 2024-**MOTO GUZZI V85 TT**

2019-2023

Artikel Nr.: / Item-no.:

Artikel Nr.: / Item-no.:

501554 00 01 schwarz/black 501561 00 01 schwarz/black





Motorschutzbügel links 700010373 1x 700010374 Motorschutzbügel rechts 1x

1x 700010375 Schraubensatz:

1x 700014116 Adapterblech

2x Zylinderschraube M10x1,25x80

4x Zylinderschraube M8x20

2x U- Scheibe Ø10.5 4x U- Scheibe Ø8.4

2x Aludistanz Ø25xØ11x25

1x 700010373 Engine guard left 1x 700010374 **Engine guard right**

1x 700010375 Screw kit:

1x 700014116 Adapter plate

2x Allen screw M10x1,25x80

4x Allen screw M8x20

2x Washer Ø10.5

4x Washer Ø8.4

2x Alu spacer Ø25xØ11x25



Als weiteres Zubehör lieferbar:/ Also available:

653554 00 01 Kofferträger Lock it / Side carrier Lock it

630554 00 01 C-Bow Halter / C-Bow holder

655554 01 01 Alurack 662554 01 01 Easyrack 506554 00 01 **Tankring**

Weiteres Zubehör auf unserer Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH An der Steinmauer 6 D-66955 Pirmasens Germany

+49 (0)6331 - 1453 - 100 Tel.: Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120 eMail: vertrieb@hepco-becker.de

www.hepco-becker.de

MOTO GUZZI V85 TT MOTO GUZZI V85 TT/Strada/Travel 2019-2023

Artikel Nr.: / Item-no.: Artikel Nr.: / Item-no.:

501554 00 01 schwarz/black 501561 00 01 schwarz/black





Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen. Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!



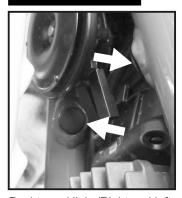




Schritt 2: Immer nur eine Seite nach der anderen montieren. Ansonsten besteht die Gefahr, dass sich der Motor absenkt.

Step 2: Mount one side after the other.
Otherwise, there is the risk that the engine block change position.

DE VORBEREITUNG GB PREPARING



Rechts und links/Right and left





Rechts und links/Right and left

Am hinteren und vorderen Verschraubungspunkt jeweils rechts und links die Kunststoffstopfen der freien Gewinde entfernen, diese entfallen.

Jeweils die Originalschraube rechts und links der Motoraufhängung vorne unten entfernen, diese entfallen.

Beim Modell ab 2024 zusätzlich den Kabelbinder am Verschraubungspunkt vorne oben links entfernen. Am Verschraubungspunkt hinten links den Kabelhalter entfernen, dieser entfällt. Der grüne Einsatz wird wiederverwendet.

Remove the plastic plugs of the free threads from the rear and front screw connection points on the right and left, these are omitted.

Remove the original screws on the right and left side of the engine suspension at the front bottom, screws are omitted.

On models from 2024 onwards, also remove the cable tie at the screw connection point at the top front left. Remove the cable holder at the screw connection point at the rear left, this is no longer required. The green insert is reused.

MOTO GUZZI V85 TT/Strada/Travel 2024-MOTO GUZZI V85 TT 2019-2023

Artikel Nr.: / Item-no.: Artikel Nr.: / Item-no.:

501554 00 01 schwarz/black 501561 00 01 schwarz/black



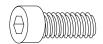
DE MONTAGEANLEITUNG ® MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage des Motorschutzbügels links/rechts vorne:

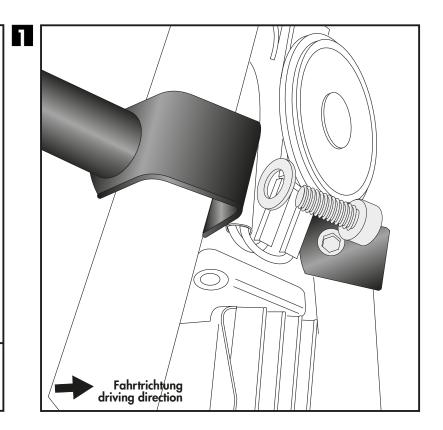
Die Montage erfolgt an der freien Gewinde-bohrung mit der Zylinderschraube M8x20 sowie U-Scheibe ø8,4.

Fastening of the engine guard left/right front:

At the now free thread with allen screw M8x20 and washer ø8,4.





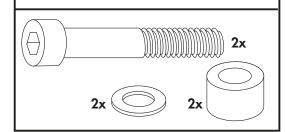


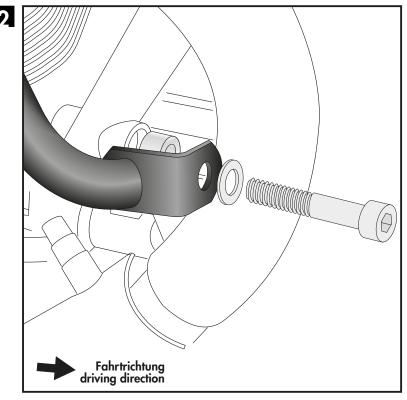
Montage des Motorschutzbügels vorne unten links/rechts:

Die Montage erfolgt an der nun freien Gewindebohrung mit der Zylinderschraube M10x1,25x80 sowie U- Scheibe ø10,5. Zwischen Lasche und Rahmen die Aludistanz ø25xø11x25 fügen.

Fastening of the engine guard front bottom left/right:

At the now free thread with allen screw M10x1,25x80 and washer ø10,5. Add alu spacer ø25xø11x25 between frame and engine guard.





MOTO GUZZI V85 TT 2019-2023

MOTO GUZZI V85 TT/Strada/Travel

Artikel Nr.: / Item-no.:

Artikel Nr.: / Item-no.:

501554 00 01 schwarz/black

501**561** 00 01 schwarz/black



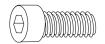
DE MONTAGEANLEITUNG (B) MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage des Motorschutzbügels rechts hinten:

Die Montage erfolgt an der freien Gewindebohrung mit der Zylinderschraube M8x20 sowie U-Scheibe Ø8,4.

Fastening of the engine guard right rear:

At the now free thread with allen screw M8x20 and washer ø8.4.





Montage des Motorschutzbügels links hinten:

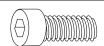
Die Montage erfolgt an der freien Gewindebohrung mit der Zylinderschraube M8x20 sowie U-Scheibe Ø8,4.

Den Schlauch etwas zur Seite verlegen. Beim Modell ab 2024, das Adapterblech mitverschrauben. Die Kabel samt dem grünen Einsatz fixieren.

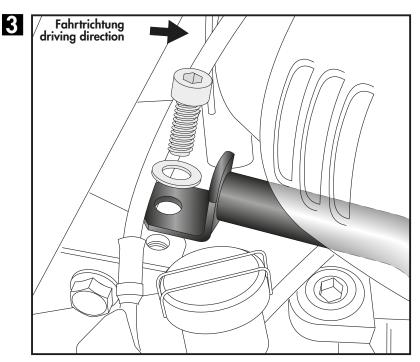
Fastening of the engine guard left rear:

At the now free thread with allen screw M8x20 and washer ø8,4. Lay the hose slightly to the side.

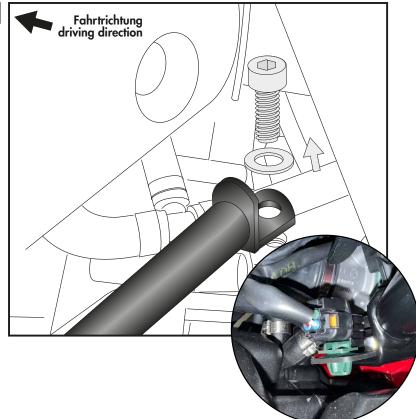
For models from 2024 onwards, screw the adapter plate into place. Fix the cables together with the green insert.







4





Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen. Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismanteled parts. Please notice our enclosed service information.